

# 波蘭移民齊集教堂 追悼空難總統夫婦

## 遺照擺滿鮮花 門外默哀者眾



▲十字架旁的總統夫婦遺照（藍圈所示）前擺滿鮮花和蠟燭。  
◀教堂門口掛起貼有黑帶的波蘭國旗，象徵國喪。（方潔瑩攝）

【明報專訊】數百名本地波蘭裔移民，昨日齊集溫市社區教堂，為周六墜機罹難的波蘭總統卡欽斯基（Lech Kaczynski）與妻子及多名高官舉行悼念儀式。眾人為死難者敬獻鮮花、寫下追思語句並參加彌撒祈禱。多名參加者表示，雖未見過卡欽斯基，但總聽到他是個「好人和好總統」，對此不幸事件深感震驚哀傷，同時亦對母國面臨的「艱難時局」充滿憂慮。

舉行彌撒追思儀式的溫東 St. Casimir 教堂，昨日掛起了貼有黑帶象徵國喪的波蘭國旗，並在矗立在教堂外草地上的基督受難十字架旁，

擺上了總統夫婦的生前合照。許多波蘭裔加人一早全家到來，獻上鮮花、點燃蠟燭，然後默哀祈禱。眾人神情肅穆，互相擁抱安慰。

近中午時分，教堂內傳出彌撒聖詩歌聲，由穿紅衣小童開路，波蘭裔二戰老兵、身穿代表不同年齡階層傳統服裝的兒童、青少年和神職人員相繼入場，儀式由主教以波蘭語主持。期間不斷有民衆趕來，但因教堂全滿只能在門外默哀致意，不少人不時拭淚，更數度下跪祈禱。

從波蘭移民到加國近 20 年的 Soczynski 夫婦表示，雖然從未見過這位總統，但從報章和親朋好友處常聽說，卡欽斯基關心各個階層的民衆，在艱難時世中努力做到最好，組織了一個「不錯的政府」，非常不容易；他們目前仍無法平靜地與身在波蘭的親友們談論這個令人心碎的消息，因為所有人都還在震驚和哀痛中。他們不斷問道：「究竟為什麼會發生這樣的事呢？」

許多人都提到，對波蘭的政治走向和經濟形勢都感到憂慮，但相信海內外的波蘭人都會因這不幸的國喪更加勇敢團結，並希望國家能盡快平穩過渡這一艱難時期。



▲身穿傳統服裝的少男少女，在進入教堂前憑弔總統夫婦遺照。  
◀波蘭移民 Matyga Czeslaw 穿上全套民族服裝，對總統夫婦致以深切悼念。



儀式結束後，波蘭裔老兵在教堂外、總統夫婦遺照旁敬禮致意。（方潔瑩攝）

### 大溫地區天氣預測

| 今天           | 4/13 (二)     | 4/14 (三)     | 4/15 (四)    |
|--------------|--------------|--------------|-------------|
|              |              |              |             |
| 晴間雨<br>7-12℃ | 晴間雨<br>6-12℃ | 晴間雲<br>7-13℃ | 多雲<br>7-13℃ |

### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(℃)   | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | -3 - 4  | 雨   |
| 愛蒙頓 | -2 - 5  | 晴間雨 |
| 溫尼辟 | 4 - 13  | 雨   |
| 多倫多 | 3 - 13  | 晴間雲 |
| 渥太華 | 1 - 13  | 晴間雲 |
| 滿地可 | 1 - 12  | 晴間雲 |
| 三藩市 | 9 - 12  | 雨   |
| 洛杉磯 | 9 - 16  | 晴間雨 |
| 紐約  | 6 - 19  | 晴   |
| 香港  | 24 - 27 | 晴間雲 |
| 台北  | 21 - 31 | 晴間雨 |
| 北京  | 0 - 9   | 晴間雨 |
| 上海  | 5 - 16  | 晴間雨 |
| 廣州  | 21 - 29 | 晴間雨 |
| 新加坡 | 24 - 34 | 晴間雨 |
| 東京  | 9 - 11  | 晴間雨 |
| 悉尼  | 14 - 22 | 晴   |
| 倫敦  | 3 - 13  | 晴間雨 |

### 中信「骨髓檢查」講座

【明報專訊】骨髓是甚麼？骨髓位於人體的哪裏？骨髓與血液又有什麼關係？一般人所說的骨髓檢查是什麼一回事？誰人需要做骨髓檢查？為何需要呢？這次醫學講座會嘗試解答以上有關問題，對骨髓檢查有正確的觀念。

中信中心癌症關懷組 4 月例會，定於 4 月 17 日（星期六）下午 2 時至 4 時假本那比麗晶廣場二樓中信中心舉辦「醫學講座」——主題是「認識骨髓檢查」。講者為余廣威醫生，粵語主講，國語即時傳譯。講座後，敬備茶點招待，並可與其他同路人和義工，彼此認識和支持。查詢請電：604-877-8606。

### 中僑社工培訓講座

【明報專訊】中僑移民專業路成功經驗國語講座，今期主題為「社工」，定於 4 月 14 日（星期三）下午 2 時至 4 時在中僑列治文辦事處舉行。講座由 Wyatt Wang 註冊社工主講，內容包括：社工的基本工作內容、成為社工需要的條件和相關培訓、社工的工作和發展前景、問題與解答。報名查詢：604-279-7180。

另外，中僑中華婦女會定於 4 月 21 日（星期三），上午 10 時至正午 12 時，舉辦「時尚小廚」，特邀韓魯秀女士示範製作美味可口的港式點心：四喜丸和菠蘿雞。查詢 604-323-0901，講座地址：溫哥華市格蘭護街 8268 號 300 室。

### 「加國學生貸款與獎學金」講座

【明報專訊】高貴林教育局新移民安頓服務與公共圖書館，聯手舉辦免費國語講座「加國學生貸款與獎學金面面觀」，講座內容包括：學生經濟援助的類別、申請方法和步驟、申請人容易犯錯的地方、申請後需注意事項、怎樣償還學生貸款、有關學生貸款的迷思、申請獎學金要注意的事項、獎學金的類別等。

主講嘉賓為使者學生中心的 Kevin Mo，時間定於 4 月 21 日（星期三）下午 3 時 30 分至 5 時，地點在高貴林公共圖書館 City Centre Branch（3001 Burlington Drive）。查詢或報名：Stella Chen 604-803-8128。須預先報名及留座。

樂在明廚及

永達  
WINGTAT GAME BIRD PACKERS  
永達農場

呈獻

母親節

美味同樂日

烹飪導師趙靜蘊

趙太與你共賀

母親節親子活動包括：

- 趙太現場示範母親節食譜
- 現場大玩遊戲，老幼皆宜
- 更有大量豐富獎品送給各位母親

日期：五月八日 星期六

時間：下午 3:00

地點：百家店 4380 No.3 Road, Richmond, BC

贊助 parker place 語



農場雞莊  
Specialty Chicken & Warden House



DAN·D·PAK

「先買先賞」永達農場 21 周年慶  
送你 210 隻雞

凡於 4 月 9 日至 5 月 3 日期間到火炭燒烤火鍋或農場雞莊  
合共購物滿 \$20 (最少在每間店買滿 \$10) 或以上  
填妥以下表格連同購物收據寄到明報列治文辦事處  
便有機會於 5 月 8 日活動當日換取永達農場送出的雞一隻  
查詢電話：604.231.8998 ext.293



走地雞



加美雞

● 美味同享母亲节 ● 美味同享母亲节 ● 美味同享母亲节 ● 美味同享母亲节 ● 美味同享母亲节 ●

姓名：\_\_\_\_\_ 年齡：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

日間聯絡電話：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

截止日期：5 月 3 日

明報列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1

華埠辦事處：#135-139 Keefer St., Vancouver, B.C. V6A 1X3

傳真號碼：604.231.9882

\*明報員工及其直系親屬不得參與，以示公允。

明報  
MING PAO DAILY NEWS